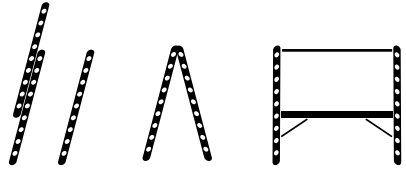


# Multifunctional SCAFFOLDING

**EN DE CZ SK HU PL**

Handrail 1,96 x 1,59 m



اے



## Thank you for purchasing our product.

Before using this product, please read this manual.

Its unique construction was initially designed for the German market but it is now finally available also in other countries.

This high-end model was initially developed for professional use and has a very sturdy construction. Use of light aluminium materials lowers the total weight and the unique construction allows for contracting of this scaffolding to a very small and easily transportable and storable size. These features make the scaffolding perfect not only for professional use, but also for use in your household, workroom or in garden. Especially the telescopic feature which allows minimizing of the necessary storage space will be appreciated by many who deal with lack of room in their homes and workrooms or have to deal with frequent transportation of the scaffolding.

All construction elements, rungs and security locks are manufactured with ergonomic principles in mind and support simple and intuitive use of the product. We believe that all its features will make your use of the product a pleasant experience for you.

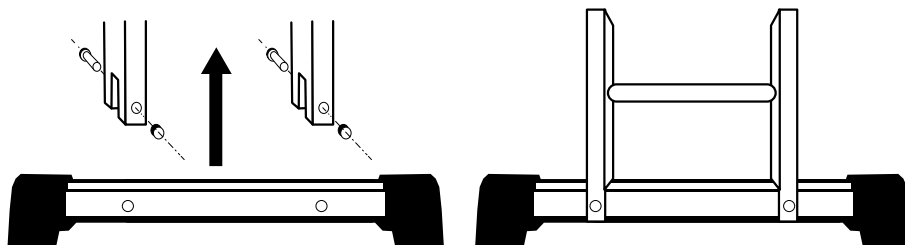
Use of the scaffolding was approved by prestigious international test-room TÜV Rheinland.

We strongly recommend reading of the whole instruction manual on following pages in order to achieve safe use of the scaffolding.

**WARNING! IN ORDER TO AVOID THE RISK OF SERIOUS INJURIES OR DEATH READ THE FOLLOWING SAFETY INSTRUCTIONS PRIOR TO USE AND FOLLOW THE WARNING SIGNS LOCATED ON THE PRODUCT. KEEP THIS MANUAL FOR FURTHER USE.**

Prior to using the scaffolding screw down the stabilizer bars.

Remove the protective elements used for transportation from each end of the scaffolding. Insert the stabilizer bars into the cut outs on each end of the scaffolding and secure them with screws and back plates.





- Do not use the scaffolding without the stabilizer bars unless instructed otherwise in this manual.
- Prior to stepping on the scaffolding always check whether the stabilizer bars are securely tightened.
- Use only stabilizer bars supplied with the scaffolding.
- Store out of reach of children.
- Do not attempt to use the scaffolding in positions which are not displayed in this manual.

### Position of multipurpose folding scaffolding

#### Twin step ladder:

Do not step on the first or second rung from the top.



#### Straight ladder:

Do not stand on the top 3 rungs.

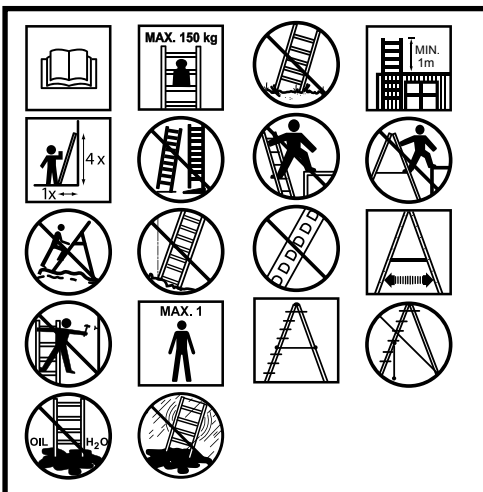
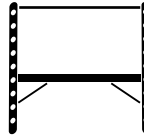
The ladder should be leant against the wall under approx. 75 degree angle.

Do not extend the second section of the ladder by more than one half of its length.



#### Scaffolding:

The scaffolding always has to be supported by the buttress.



## Important safety information

**Warning!** Metal parts are electric conductors.

- Avoid contact of any part of the scaffolding with electric wires or other electric parts.
- Maximum allowed load for this scaffolding is 150 kg. This is a total weight of the user and all tools which can occur on the scaffolding at one time.
- Prior to entering the ladder / scaffolding or putting any weight on it, make sure all safety mechanisms are in locked position.
- Stabilizer bar has to be firmly attached.
- Do not use parts or accessories which were not supplied or recommended by the supplier of the scaffolding
- Check all parts of the scaffolding prior to each use. If any part of the scaffolding is broken or missing, do not use it.
- Do not attempt to technically modify the scaffolding. Any interference with the original construction may cause serious injuries and will void the warranty.
- Do not attempt to repair the scaffolding by yourself. All repairs have to be carried out by qualified repair shop.
- Do not use the scaffolding if it was exposed to heat (e.g. at a fireplace) or if it was in contact with corrosive substances (e.g. acids etc.).
- Be especially careful if the ladder / scaffolding is used in bad weather conditions such as rain or frost or if you use it on surfaces which might decrease its stability such as carpets or plastic.
- Always use the ladder / scaffolding on stable and dry surface.
- Do not position the ladder / scaffolding on slippery surface and do not attempt to increase its height with placing the stabilizer bars underneath the construction.
- Do not use the scaffolding under the influence of alcohol or any other narcotics. Users of the scaffolding should be in good physical condition.
- Do not place the ladder / scaffolding in front of an unlocked door which can be opened.
- Be very careful if you have to push or pull the scaffolding or ladder.
- Do not attempt to jump, walk or otherwise move while standing on the ladder. If you need to move the ladder, step down first.
- In order to avoid loss of balance do not reach out to distant objects while standing on the ladder / scaffolding. Always keep your balance and keep your center of gravity between the scaffolding side frames.
- When you use this scaffolding or ladder, do not allow anyone to stand underneath it.
- This scaffolding is not a toy as it was not designed to be used by children. Therefore do not keep the scaffolding unattended.
- Do not operate the safety mechanism and do not change the ladder / scaffolding position while you are standing on it.
- Use this scaffolding only in positions displayed in this manual.
- If you are using it as a straight ladder, do not step on the top 3 rungs.
- Always keep the ladder / scaffolding dry and clean. Clean it after each use.
- If possible, while using the ladder we recommend assistance of another person which will control anchoring of the ladder.

Images used in this manual are for illustrational purposes only and may differ from the actual product.



# Warranty card

To be filled in by the sales representative

Productname:

Product type.....

Serial number.....

Warranty period.....24.....

Stamp seller

The above specified product was handed to the customer free of any defects including all accessories and trade and technical documentation. Customer was properly familiarized with the principles of safe use, operation and technical maintenance of the product.

Customer name .....Customer address .....

Dealer signature .....Date of sale .....

## WARRANTY TERMS

Object of warranty:

Warranty applies to the product itself including all supplied accessories.

Warranty period:

Warranty period is 24 months from date of sale to the customer. The period between applying of the warranty claim until the date of customer's duty to pick the product up upon the warranty repair does not count into the warranty period.

Dealer is obliged to provide the customer with the confirmation of the warranty claim date and also warranty repair and repair duration. If the product is replaced under warranty, a new warranty period starts from the date when customer receives the new product.

Warranty coverage and importer duties:

Importer is responsible for the product having the characteristics typical for this goods category and given product parameters during the whole warranty period.

Importer is not responsible for any defects caused by usual wear or improper use of the product.

Warranty expiration:

The right for warranty claim is cancelled in following cases:

- a. If the product was not used and maintained according to the user manual or if it was damaged by unqualified action of the user.
- b. If the product was used in inappropriate conditions or for different purposes than the ones applicable to this product category.
- c. If the user can not present the warranty card.
- d. If any data in the original manufacturer, dealer or service documentation was intentionally modified.
- e. If any part of the product was replaced by an unoriginal part.
- f. If the product was damaged or excessively worn because of insufficient maintenance.
- g. If the product was damaged by force majeure
- h. If the product was modified without the manufacturer consent.
- i. If the defect was caused by improper storage of the product.
- j. If the damage was caused by natural and regular wear of the product.
- k. If the product was connected or used with another device which was not approved by the importer or manufacturer.

Warranty claims:

Warranty claims should be filed at the dealer. The user is obliged to present a filled in warranty card or proof of purchase. Warranty repairs are carried out by the dealer / importer or approved service centers.

Legal:

Other relationships between the seller (dealer / importer) and buyer (customer) are regulated by the applicable civil or commercial code.

**DE**

## **Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.**

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung.

Die einzigartige Konstruktion des Gerüsts wurde zunächst für den deutschen Markt entwickelt, ist aber endlich auch erhältlich in anderen Ländern.

Da dieses High-End-Modell ursprünglich für den professionellen Einsatz entwickelt wurde, hat eine sehr stabile Konstruktion. Die Verwendung leichter Aluminiummaterialien senkt das Gesamtgewicht des Gerüsts und seine einzigartige Konstruktion ermöglicht es, es auf eine sehr kleine, leicht transportable und lagerfähige Größe zusammen zu falten. Diese Eigenschaften machen das Gerüst nicht nur ideal für den professionellen Einsatz, aber auch für den Einsatz im Haushalt, Werkraum oder im Garten. Besonders die Teleskopfunktion und die Minimierung des erforderlichen Platzbedarfes, werden von vielen geschätzt, die sich mit einem geringen Abstellplatz in ihren Häusern und Werkstätten abfinden müssen oder von denen, die es häufiger transportieren und aufbauen müssen.

Alle Konstruktionselemente, Sprossen und Sicherheitsschlösser wurden unter Beachtung ergonomischer Prinzipien hergestellt und unterstützen eine einfache und intuitive Bedienung des Produkts. Wir glauben, dass all die Funktionen des Gerüsts Ihnen dabei helfen werden, die Verwendung des Produkts zu einer angenehmen Erfahrung zu machen.

Die Verwendung des Gerüsts wurde vom renommierten internationalen Prüfinstitut TÜV Rheinland zertifiziert.

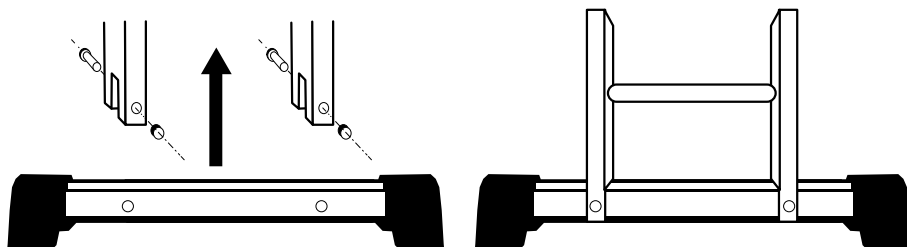
Wir empfehlen dringend, die komplette Gebrauchsanweisung durchzulesen, um eine sichere Verwendung des Gerüsts zu erzielen.

**WARNUNG! UM SCHWERE VERLETZUNGEN ODER DEN TOD ZU VERMEIDEN, LESEN SIE BITTE VOR GEBRAUCH DIE FOLGENDEN SICHERHEITSHINWEISE UND BEFOLGEN SIE DIE WARNSCHILDER AM PRODUKT. BEWAHREN SIE DIESES GEBRAUCHSANWEISUNG ZUR WEITEREN VERWENDUNG AUF.**

Vor der Verwendung des Gerüsts, montieren Sie die Stabilisatorstangen.

Entfernen Sie die Transportschutzelemente von jedem Ende des Gerüsts.

Stecken Sie die Stabilisatorstangen in die Aussparungen an beiden Enden des Gerüsts und sichern Sie sie mit Schrauben und Unterlegscheiben.





- Verwenden Sie das Gerüst nicht ohne Stabilisatoren, sofern dies nicht anders in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Überprüfen Sie vor dem Betreten des Gerüsts immer, ob die Stabilisatorstangen fest angezogen sind.
- Verwenden Sie nur die mit dem Gerüst gelieferten Stabilisatorstangen.
- Bewahren Sie das Gerüst außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie nicht, das Gerüst in Positionen zu verwenden, die nicht in diesem Handbuch gezeigt werden.

## Position des Mehrzweck-Klappgerüsts

### Stehleiter:

Die erste oder zweite Sprosse von oben nicht betreten.



### Anlegeleiter:

Die obersten 3 Sprossen nicht betreten.

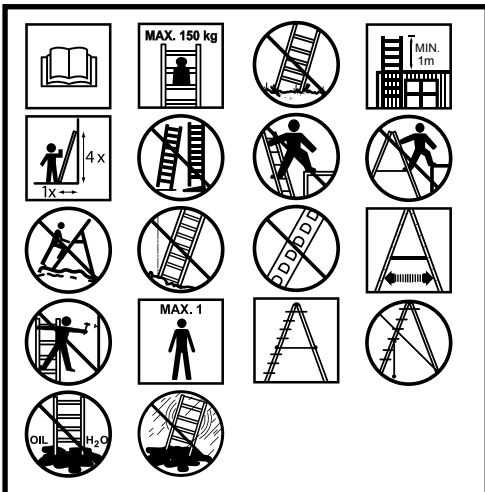
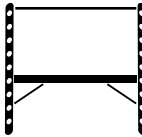
Die Leiter sollte stets in einem etwa 75° Winkel gegen die Wand gelehnt werden.

Fahren Sie den zweiten Abschnitt der Leiter nie um mehr als die Hälfte seiner Länge aus.



### Gerüst:

Das Gerüst muss immer durch die Stützstreben verstrebt werden.





## **Wichtige Sicherheitshinweise**

**Warnung!** Metallteile sind elektrische Leiter.

- Verhindern Sie jeglichen Kontakt eines Teils des Gerüsts mit elektrischen Drähten oder anderen stromführenden Teilen.
- Maximal zulässige Last des Gerüsts beträgt 150 kg. Unter Gesamtgewicht versteht man, das Gewicht des Benutzers und aller Werkzeuge, die sich gleichzeitig auf dem Gerüst befinden.
- Vor dem Betreten der Leiter / des Gerüsts oder der dessen Belastung muss sichergestellt werden, dass sich alle Sicherheitsmechanismen in geschlossener Position befinden.
- Die Stabilisatorstange muss fest angebracht sein.
- Benutzen Sie keine Teile oder Zubehör, welche nicht vom Lieferanten des Gerüsts geliefert oder empfohlen wurden.
- Prüfen Sie vor jeder Benutzung alle Teile des Gerüsts. Wenn ein Teil des Gerüsts defekt ist oder fehlt, darf es nicht verwendet werden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerüst technisch zu modifizieren. Jeder Eingriff in die ursprüngliche Konstruktion kann schwere Verletzungen verursachen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerüst selbst zu reparieren. Alle Reparaturen müssen von einer qualifizierten Werkstatt durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerüst nicht, wenn großer Hitze ausgesetzt war (z.B. nach einem Brand), oder wenn es in Kontakt mit korrosiven Substanzen war (z.B. Säuren etc.).
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie die Leiter / Gerüst bei schlechten Wetterbedingungen wie z.B. bei Regen oder Frost verwenden oder wenn Sie es auf Böden aufstellen, die die Stabilität beeinträchtigen können, wie Teppiche oder Kunststoffoberflächen.
- Verwenden Sie die Leiter / das Gerüst nur auf stabilen und trockenen Oberflächen.
- Stellen Sie die Leiter / das Gerüst nie auf rutschigem Untergrund auf und versuchen Sie nicht, seine Höhe durch Unterlegung der Stabilisatorstangen zu erhöhen.
- Verwenden Sie das Gerüst nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder anderen Drogen sind. Benutzer des Gerüsts sollten in guter körperlicher Verfassung sein.
- Stellen Sie die Leiter / das Gerüst nie vor einer unverschlossenen Tür auf, die geöffnet werden kann.
- Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie die Leiter / das Gerüst verschieben müssen.
- Versuchen Sie nicht zu springen, zu gehen oder sich auf andere Art und Weise mit der Leiter zu bewegen. Wenn Sie die Leiter verschieben müssen, klettern Sie zuerst herunter.
- Um das Gleichgewicht nicht zu verlieren, sollten Sie nicht versuchen weit entfernte Objekte von der Leiter / dem Gerüst aus, erreichen zu wollen. Achten Sie auf Ihr Gleichgewicht und halten Sie Ihren Schwerpunkt stets zwischen den Gerüstseitenrahmen.
- Wenn Sie das Gerüst oder die Leiter verwenden, achten Sie darauf, dass niemand darunter steht.
- Das Gerüst ist kein Spielzeug und es wurde nicht entwickelt um von Kindern verwendet zu werden. Daher sollten Sie das Gerüst nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Versuchen Sie nicht den Sicherheitsmechanismus zu lösen oder die Position der Leiter / des Gerüsts zu ändern, solange Sie selbst darauf stehen.
- Verwenden Sie dieses Gerüst nur in den Positionen, die in diesem Handbuch gezeigt werden.
- Wenn Sie es als eine gerade Leiter verwenden, steigen Sie nicht auf die 3 obersten Sprossen.
- Halten Sie die Leiter / das Gerüst stets trocken und sauber. Reinigen Sie es nach jedem Gebrauch.
- Wenn möglich, empfehlen wir die Hilfe einer weiteren Person, die während des Gebrauchs der Leiter, den sicheren Stand der Leiter kontrollieren kann.

Die in diesem Handbuch verwendeten Bilder dienen nur zur Illustration und können nicht genau das Produkt entsprechen.

# DE Garantieschein

Es wird von Verkäufer ausgefüllt

Name des Produkts:

Typ des Produkts.....

Fertigungsnummer.....

Gewährleistungsfrist.....24.....

Stempel des Verkäufers

Dieser Produkt wurde einwandfrei dem Käufer übergeben, inklusive geschäfts-technische Dokumentation und Zubehör. Käufer wurde richtig über Prinzipien richtige Bedienung und technische Instandhaltung informiert.

Name des Käufers .....Adresse des Käufers .....

Unterstrift des Käufers .....Datum des Verkaufs .....

## GARANTIEBEDIENUNGEN

### Garantiegegenstand:

Garantie streckt auf den Grundprodukt mit geliefertem Zubehör aus.

### Gewährleistungsfrist:

Garantiezeit beträgt 24 Monaten nach dem Verkauf. Die Ganantiezeit enthält nicht die Zeit, die von Anwendung der Garantierecht für Mangel des Produkts bis der Zeit, wenn der Kunde verantwortlich ist, das Produkt zu übernehmen.

Verkäufer muss eine Bestätigung erstellen, wann er Garantierecht gefördert wurde, Info über die Reparatur und Reparatursdauer anbringen. Wenn zu einem Umtausch kam, wird neue Garantiezeit nach Abname neues Produkts laufen.

### Garantiebereich und Verantwortung der Lieferer:

Der Lieferer trägt die Verantwortung, dass das Produkt die gewählichen Eigenschaften für betreffenden Typ des Produkts und angeführte Parameter während der Gewährleistungsfrist hat Lieferer ist nicht verantwortlich für die Mangel, die bei gewählicher Abnutzung oder Anwendung des Produkts für andere Zwecke entstehen.

### Verfall der Garantie:

- Das Erzeugnis wurde verwendet und instandhaltet nicht nach der Bedienanleitung oder wurde Beschädigt durch unqualifizierten Zugriff des Anwenders.
- Das Erzeugnis wurde bei anderen Bedienungen oder für anderen Zwecken verwendet, als die festgelegte.
- Wenn man den Garantieschein nicht vorlegen kann.
- Wenn die Angaben von Hersteller, Verkäufer oder Service-Organisation in Garantieschein wissentlich überschrieben wurden.
- Wenn ein Element des Produkt durch ein nicht originalen Teil ersetzt wurde
- Wenn das Erzeugnis beschädigt oder übermäßig abgenützt durch ungenügende Instandhaltung wurde.
- Wenn das Produkt durch höhere Macht beschädigt wurde.
- Wenn eine Änderung des Produkt ohne Zustimmung des Herstellers durchgeführt wurde.
- Wenn Mangel durch laienhafte Lagerung passiert wurde.
- Wenn Mangel bei natürlichen und gewöhnlichen Anwendung entstehen.
- Wenn Produkt mit einem anderen verbunden oder eingeschaltet wurde, wenn das der Hersteller nicht erlaubt.

### Anspruch der Garantie:

Anspruch muss beim Verkäufert durchsetzen werden. Der Käufer muss richtig ausgefüllter Garantieschein vorlegen oder Einkaufszettel. Garantiereparaturem durchführt Verkäufer oder von ihm beauftragte Personen.

**Děkujeme za nákup našeho výrobku.**

Před použitím si prosím přečtete tento návod.

Jeho unikátní konstrukce byla vydesignována primárně pro německý trh a nyní je dodáván také do České a Slovenské republiky.

Vámi zakoupený špičkový model původně vyvinutý pro profesionály se vyznačuje dostatečně tuhou konstrukcí, použitím lehkých hliníkových materiálů snižuje celkovou hmotnost a zároveň unikátní konstrukce zabezpečuje složení žebříku do minimální možné úložné velikosti. Tyto vlastnosti předurčují tento žebřík nejenom pro profesionální použití, ale najdou velice snadno použití v dílně, domácnosti či na zahradě, kde uživatelé oceňují všechny jeho špičkové užité vlastnosti. Speciálně možnost uložení žebříku ve složeném stavu ocení všichni, co ve své dílně či domácnosti bojují s nedostatkem prostoru, či se potřebují s žebříkem přesouvat na vzdálená místa a musí řešit problémy s dopravou žebříku v autech či jiných dopravních prostředcích.

Všechny konstrukční prvky, stupnice, pojistné zámky jsou provedeny dle ergonomických zásad a podporují jejich snadné a intuitivní používání. Věříme, že všechny tyto vlastnosti Vám zpříjemní použití a práci s tímto špičkovým výrobkem.

Použití lešení do používání bylo schváleno renomovanou mezinárodní zkušebnou TÜV Rheinland.

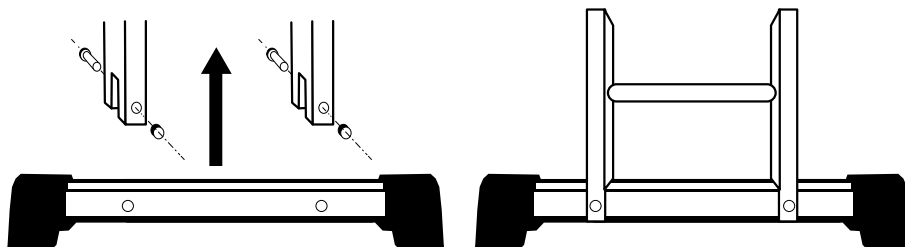
Pro bezpečné používání lešení doporučujeme prostudování návodu k použití, který následuje na dalších stránkách.

**VAROVÁNÍ! ABYSTE ZABRÁNILI RIZIKU VÁŽNÝCH PORANĚNÍ NEBO SMRTI, PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE A DODRŽUJTE PŘÍKAZY VŠECH VAROVNÝCH ŠTÍTKŮ A UPOZORNĚNÍ NA VÝROBKU PŘED POUŽITÍM. TUTO PŘÍRUČKU SI ZALOŽTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU.**

Před použitím žebříku přišroubujte tyče stabilizátorů.

Odstraňte přepravní ochranné prvky z každého konce žebříku.

Vložte tyče stabilizátorů do zářezů na každém konci žebříku a zajistěte šrouby, maticemi a podložkami.





- Nepoužívejte žebřík či lešení bez stabilizačních tyčí, pokud není uvedeno jinak.
- Vždy zkontrolujte, zda jsou stabilizační tyče bezpečně utaženy, před zatížením žebříku.
- Používejte pouze stabilizátory dodané se žebříkem.
- Skladujte mimo dosah dětí.
- Nepokoušejte se používat žebřík v jiných polohách, než které jsou zde zobrazeny:

### Pozice multifunkčního lešení

#### Štafle:

Nikdy nestoupejte na první nebo druhou příčku od vrchu.

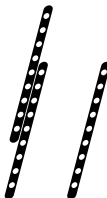


#### Rovně stojící žebřík:

Nikdy nestůjte na posledních třech příčkách.

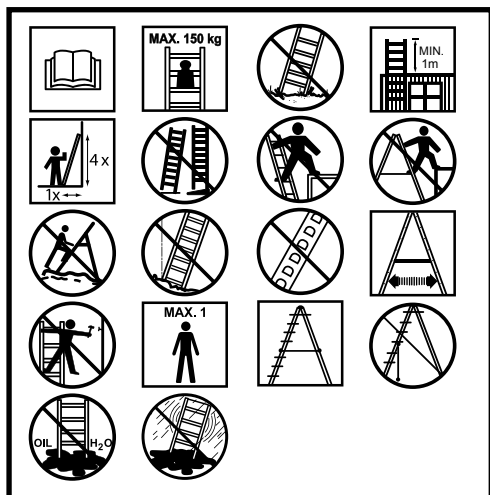
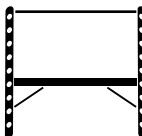
Žebřík je třeba postavit v úhlu přibližně 75 stupňů.

Nikdy nevysunujte 2. díl žebříku o více než polovinu jeho délky.



#### Lešení:

Lešení musí být vždy vyztuženo vzpěrou. Bez ní hrozí nebezpečí zřícení lešení.



## Důležité informace o bezpečnosti

**Varování!** Železo vede elektrinu.

- Nedopusťte, aby lešení nebo některá z jeho částí byly v kontaktu s elektrickými vodiči.
- Maximální nosnost tohoto lešení je 150 kg. Hmotnost uživatele, pracovních nástrojů a materiálu, nesmí přesáhnout 150 kg.
- Než na žebřík či lešení vstoupíte, nebo jej zatížíte, vždy se ujistěte, že jsou všechny zajišťovací mechanismy v uzamčené poloze.
- Stabilizační tyč musí být řádně připevněna. Nepoužívejte žádné jiné součásti nebo příslušenství, než které bylo prodáno nebo doporučeno dodavatelem tohoto lešení.
- Zkontrolujte všechny díly před každým použitím. Nepoužívejte jej, pokud části žebříku chybí, nebo jsou poškozeny.
- Nikdy se nepokoušejte opravit poškozené lešení. Opravu by vždy měla provést kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívejte lešení, pokud bylo vystaveno nadměrnému teplu (např. požáru) nebo bylo v kontaktu s agresivními látkami (jako jsou kyseliny apod.).
- Buďte velmi opatrní při používání ve větru, dešti nebo náledí.
- Vždy stavte žebřík či lešení na stabilním a suchém povrchu.
- Nikdy nepokládejte žebřík či lešení na kluzký povrch a nepokoušejte se o zvýšení výšky podkládáním stabilizačních tyčí.
- Vždy buďte velmi opatrní při používání žebříku na krycím povrchu jako je koberec nebo linoleum.
- Nikdy nepoužívejte žebřík či lešení pod vlivem alkoholu a drog.
- Uživatel by měl být v dobrém fyzickém stavu.
- Nikdy nastavte žebřík či lešení před dveře, které nejsou zamčené.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud musíte žebřík či lešení tahat nebo tlačít.
- Nikdy se nepokoušejte skákat, nebo se přesouvat se žebříkem na jiné místo, pokud na žebříku stojíte. Pokud potřebujete žebřík přesunout, nejprve z něj slezte a poté přemístěte.
- Nenaklánějte se příliš ze žebříku nebo lešení, mohlo by dojít k jeho převrácení. Udržujte své tělo ve středu mezi bočními lištami.
- Pokud používáte žebřík nebo lešení, nedovoďte nikomu, aby se pod ním pohyboval.
- Toto lešení není hračka, nepoužívejte ho v blízkosti dětí. Nikdy nenechávejte žebřík nebo lešení bez dozoru.
- Nepokoušejte se uvolnit blokovací mechanismus a měnit pozici žebříku, zatímco jste na žebříku.
- Používejte lešení pouze v pozicích, které jsou vyobrazené v tomto návodu.
- Pokud jej používáte jako přímý žebřík, nikdy nestoupejte na tři poslední příčky.
- Vždy mějte žebřík či lešení suché a čisté. Vyčistěte jej po každém použití.
- Pokud je to možné, zajistěte, aby Vám žebřík v dolní části přidržovala další osoba.

Fotografie použité v manuálu jsou pouze ilustrační a nemusí se přesně shodovat s výrobkem.



# Záruční list

Vyplní prodejce

Název výrobku:

Typ výrobku.....

Výrobní číslo.....

Záruční doba.....24.....

Razítko prodávajícího

Výše uvedený výrobek byl bez závad předán kupujícímu včetně příslušné obchodně-technické dokumentace a příslušenství. Kupující byl řádně poučen o zásadách správné obsluhy a technické údržby výrobku.

Jméno kupujícího .....Adresa kupujícího .....

Podpis prodejce .....Datum prodeje .....

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Předmět záruky:

Záruka se stahuje na základní výrobek dodávaný včetně příslušenství.

Záruční doba:

Záruční doba na výrobek je 24 měsíců od data prodeje kupujícímu. Doba od uplatnění práva z odpovědnosti za vady až do doby, kdy uživatel po skončení opravy byl povinen věc převzít, se do záruční doby nepočítá.

Prodávající je povinen vydat kupujícím potvrzení o tom, kdy právo uplatnil, jakož i o provedení opravy a o době jejího trvání. Dojde-li k výměně výrobku, začne běžet záruční doba znovu od převzetí nového výrobku.

Rozsah záruky a odpovědnosti dovozce:

Dovozce nese odpovědnost za to, že výrobek bude mít po celou záruční dobu vlastnosti obvyklé pro dotyčný druh výrobku a uvedené parametry. Dovozce neodpovídá za vady výrobku způsobené běžným opotřebením nebo použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým byl určen.

Zánik záruky:

Záruční nárok zaniká jestliže:

- výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k použití nebo byl poškozen jakýmkoli neodborným zásahem uživatele
- výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům než ke kterým byl určen
- nelze předložit záruční list výrobku
- došlo k úmyslnému přepisování údajů uvedeným výrobcem, prodejcem nebo servisní organizací v původní dokumentaci výrobku
- byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby
- výrobek havaroval nebo byl poškozen vyšší mocí
- byla provedena změna výrobku bez souhlasu výrobce
- vady byly způsobené neodborným skladováním výrobku
- vady vznikly přirozeným a běžným provozním opotřebením výrobku
- výrobek byl spojen nebo provozován se zařízením, které nebylo odsouhlaseno dovozcem

Uplatnění reklamace:

Reklamací uplatňuje kupující u prodávajícího. Při reklamaci je kupující povinen předložit řádně vyplněný záruční list nebo nákupní doklad.

Záruční opravy provádí prodávající nebo jím pověřené opravy.

Právo:

Ostatní vztahy mezi kupujícím a prodávajícím se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku č. 47/1992 sb., případně obchodního zákoníku č. 513/1991 sb. ve znění pozdějších změn a doplňků.

**SK**

## Děkujeme za nákup našeho výrobku.

Před použitím si prosím přečtete tento návod.

Jeho unikátna konštrukcia bola navrhnutá primárne pre nemecký trh a dnes je dodávaný už aj do Českej a Slovenskej republiky.

Vami zakúpený špičkový model pôvodne vyvinutý pre profesionálov sa vyznačuje dostatočne tuhou konštrukciou. Použitie ľahkých hliníkových materiálov znižuje celkovú hmotnosť a súčasne unikátna konštrukcia zabezpečuje zloženie lešenia do minimálnej možnej úložnej veľkosti. Tieto vlastnosti ho predurčujú nielen na profesionálne použitie, ale aj na bežné využitie v dielni, domácnosti či na záhrade, kde užívatelia ocenia všetky jeho špičkové úžitkové vlastnosti. Špeciálne možnosť uloženia lešenia v zloženom stave ocenia všetci, ktorí vo svojej dielni či domácnosti bojujú s nedostatkom priestoru alebo sa potrebujú s lešením presúvať na vzdialené miesta a musia riešiť problémy s dopravou v autách či iných dopravných prostriedkoch.

Všetky konštrukčné prvky, stupnice a poistné zámky sú prevedené podľa ergonomických zásad a podporujú ich jednoduché a intuitívne používanie. Veríme, že všetky tieto vlastnosti Vám spríjemnia použitie a prácu s týmto špičkovým výrobkom.

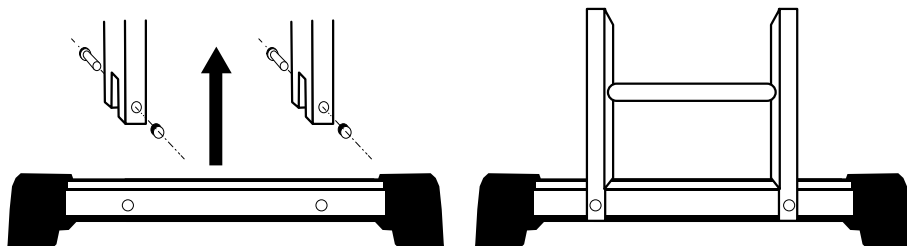
Používanie bolo schválené renomovanou medzinárodnou skúšobňou TÜV Rheinland.

Pre bezpečné používanie lešenia odporúčame preštudovanie návodu na použitie, ktorý nájdete ďalších stránkach.

**VAROVANIE! ABY STE ZABRÁNILI RIZIKU VÁŽNYCH PORANENÍ ALEBO SMRTI, DÔKLADNE SI PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE NASLEDUJÚCE BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE A DODRŽIAVAJTE PRÍKAZY VŠETKÝCH VAROVNÝCH ŠTÍTKOV A UPOZORNENÍ NA VÝROBKU. TÚTO PRÍRUČKU USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

Pred použitím lešenia priskrutkujte tyče stabilizátorov.

Odstráňte prepravné ochranné prvky z každého konca lešenia. Vložte tyče stabilizátorov do zárezov na každom konci lešenia a zaistite skrutky maticami a podložkami.





- Nepoužívajte lešenie bez stabilizačných tyčí, pokiaľ nie je uvedené inak.
- Pred zaťažením lešenia vždy skontrolujte, či sú stabilizačné tyče bezpečne utiahnuté.
- Používajte len stabilizátory dodané s lešením.
- Skladujte mimo dosahu detí.
- Nepokúšajte sa používať lešenie v iných polohách, než tie, ktoré sú zobrazené:

### Pozícia multifunkčného lešenia

#### Áčko:

Nikdy nestúpajte na prvú alebo druhú priečku zvrchu.

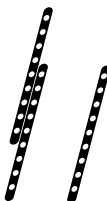


#### Rovno stojaci rebrík:

Nikdy nestojte na posledných troch priečkach.

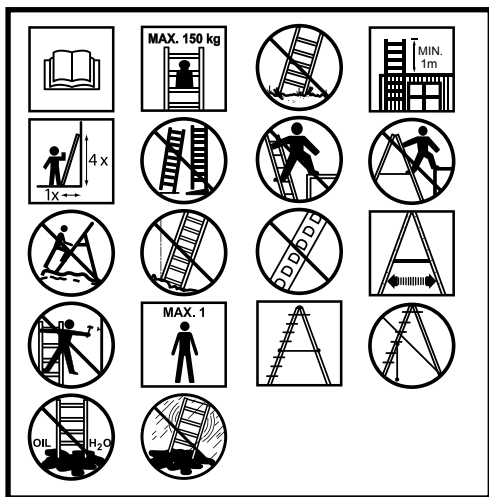
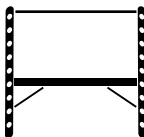
Rebrík je potrebné postaviť v uhle približne 75 stupňov.

Nikdy nevysúvajte druhý diel rebríka viac než o polovicu jeho dĺžky.



#### Lešenie:

Lešenie musí byť vždy vystužené podperou. Bez nej hrozí nebezpečenstvo spadnutia.





## Dôležité informácie o bezpečnosti

**Varovanie!** Kov vedie elektrinu.

- Nedovoľte, aby lešenie alebo niektorá z jeho častí boli v kontakte s elektrickými vodičmi.
- Maximálne zaťaženie lešenia je 150 kg. Hmotnosť užívateľa lešenia spoločne s náradím nesmie presahovať 150 kg.
- Predtým než na rebrík alebo lešenie vstúpite alebo ho zaťažíte, vždy sa uistite, že sú všetky zaisťovacie mechanizmy v zamknutej polohe.
- Stabilizačná tyč musí byť riadne pripevnená. Nepoužívajte žiadne iné súčasti alebo príslušenstvo, než to ktoré bolo dodané alebo odporučené dodávateľom tohto lešenia.
- Skontrolujte všetky časti lešenia pred každým použitím. Lešenie nepoužívajte, ak zistíte, že niektorá z častí je poškodená alebo chýba.
- Nepokúšajte sa technicky upravovať toto lešenie. Akýkoľvek zásah do konštrukcie môže spôsobiť vážne poranenia. V tomto prípade záruka zaniká.
- Nikdy sa nepokúšajte poškodené lešenie opravovať. Opravu zverte kvalifikovanému opravárovi.
- Lešenie v žiadnom prípade ďalej nepoužívajte, ak bolo vystavené nadmernej teplote (napr. bolo postavené v blízkosti krbu) alebo bolo vystavené korozívnym látkam (ako sú kyseliny alebo lúhy).
- Buďte veľmi opatrní pri používaní vo vetre, daždi alebo námraze.
- Vždy postavte rebrík alebo lešenie na stabilnom a suchom povrchu.
- Nikdy nepokladajte rebrík či lešenie na klzký povrch a nepokúšajte sa o zvýšenie jeho výšky podkladaním stabilizačných tyčí.
- Vždy buďte veľmi opatrní pri používaní rebríka alebo lešenia na krycom povrchu ako je koberec alebo linoleum.
- Nikdy lešenie nepoužívajte pod vplyvom alkoholu alebo iných omamných látok. Užívateľ lešenia by mal byť v dobrej fyzickej kondícii.
- Nikdy rebrík či lešenie neumiestňujte pred dvere, ktoré sa môžu otvoriť.
- Buďte veľmi opatrní, ak musíte rebrík či lešenie ťahať alebo tlačiť.
- Nikdy sa nepokúšajte skákať alebo sa presúvať s rebríkom na iné miesto keď na rebríku stojíte. Ak potrebujete rebrík presunúť, najskôr z neho zlezte a potom ho premiestnite.
- Nenakláňajte sa príliš z rebríka alebo lešenia, mohlo by dôjsť k jeho prevráteniu. Udržujte svoje telo v strede medzi bočnými lištami.
- Ak používate rebrík alebo lešenie, nedovoľte nikomu, aby sa pod ním pohyboval.
- Tento rebrík nie je hračka, nepoužívajte ho v blízkosti detí. Nikdy nenechávajte rebrík alebo lešenie bez dozoru.
- Nepokúšajte sa uvoľniť blokovací mechanizmus a meniť pozíciu rebríka alebo lešenia keď na ňom stojíte.
- Používajte lešenie len v pozíciách, ktoré sú zobrazené v tomto návode.
- Ak ho používate ako priamy rebrík, nikdy nestúpajte na tri najvyššie priečky.
- Vždy majte rebrík alebo lešenie suché, čisté a bez nečistôt. Vyčistite ho po každom použití.
- Ak je to možné, zaistite, aby Vám rebrík v dolnej časti pridržiavala ďalšia osoba.

Fotografie použité v návode sú len ilustračné a nemusia sa presne zhodovať s výrobkom.



# Záručný list

Vyplní predajca

Názov výrobku:

Typ výrobku.....

Výrobné číslo.....

Záručná doba.....24.....

Razítko predávajúcího

Vyššie uvedený výrobok bol bez závad predaný kupujúcemu vrátane príslušnej obchodno-technickej dokumentácie a príslušenstva. Kupujúci bol riadne poučený o zásadách správnej obsluhy a technickej údržby výrobku.

Meno kupujúceho .....Adresa kupujúceho .....

Podpis predajcu .....Dátum predaja .....

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Predmet záruky:

Záruka sa vzťahuje na základný výrobok dodávaný vrátane príslušenstva.

Záručná doba:

Záručná doba na výrobok je 24 mesiacov od dátumu predaja kupujúcemu. Doba od uplatnenia práva zodpovednosti za vady až do doby, kedy užívateľ po skončení opravy bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.

Predávajúci je povinný vydať kupujúcemu potvrdenie o tom, kedy právo uplatnil, ako i o vykonaní opravy a o dobe jej trvania. Ak dôjde k výmene výrobku, začne plynúť záručná doba znova od momentu prevzatia nového výrobku.

Rozsah záruky a povinnosti dovozcu:

Dovozca nesie zodpovednosť za to, že výrobok bude mať po celú záručnú dobu vlastnosti obvyklé pre daný druh výrobku a uvedené parametre.

Dovozca nezodpovedá za vady výrobku spôsobené bežným opotrebením alebo použitím výrobku na iné účely, než na aké je určený.

Zánik záruky:

Nárok na záruku zaniká v nasledujúcich prípadoch:

- ak výrobok nebol používaný a udržiavaný podľa návodu na použitie alebo bol poškodený neodborným zásahom užívateľa
- ak výrobok bol používaný v iných podmienkach alebo na iné účely než na aké bol určený
- ak nie je možné predložiť záručný list výrobku
- ak došlo k úmyselnému prepisovaniu údajov uvedeným výrobcom, predajcom alebo servisnou organizáciou v pôvodnej dokumentácii výrobku
- ak bola niektorá časť výrobku nahradená neoriginálnou súčasťou
- ak došlo k poškodeniu výrobku alebo k nadmernému opotrebeniu vinou nedostatočnej údržby
- ak výrobok havaroval alebo bol poškodený vyššou mocou
- ak bola vykonaná zmena výrobku bez súhlasu výrobcu
- ak závada bola spôsobená neodborným skladovaním výrobku
- ak vada vznikla prirodzeným a bežným opotrebovaním výrobku
- ak bol výrobok spojený alebo používaný so zariadením, ktoré nebolo odsúhlasené dovozcom

Uplatnenie reklamácie:

Reklamáciu uplatňuje kupujúci u predávajúceho. Pri reklamácií je kupujúci povinný predložiť riadne vyplnený záručný list alebo nákupný doklad. Záručné opravy vykonáva predávajúci alebo ním poverené opravne.

Právo:

Ostatné vzťahy medzi kupujúcim a predávajúcim sa riadia príslušnými ustanoveniami občianskeho zákonníku č. 47/1992 sb., prípadne obchodného zákonníku č. 513/1991 sb. ve znení pozdějších zmien a doplnků.

Distribútor pre ČR: PENTA CZ s.r.o.

Distribútor pre SR: PENTA SK s.r.o.

Distributor for other countries Penta CZ s.r.o.

## Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket.

Használat előtt kérjük olvassa el a használati útmutatót.

A termék már meghódította nem csak a hazai német piacot, de egyre közkedveltebb a Cseh és a Szlovák Köztársaságban is.

Ön által megvásárolt teherbíró, merev szerkezetű csúcsmodell eredetileg szakemberek számára lett kifejlesztve. A felhasznált, könnyű alumínium konstrukció miatt rendkívül könnyű, az egyedi tervezésnek köszönhetően pedig praktikusán összecsuksukható és mérete a lehető legkisebbre csökkenthető. A felsorolt tulajdonságoknak nem csak a profik, de akár Ön is hasznát veheti a műhelyben, otthon, a kertben, vagy bárhol, ahol a létra adottságai nagy segítségére vannak.

A létra tárolási mérete nagyon kicsi, ami minden bizonnyal megoldást jelenthet a műhelyben, vagy az otthonukban helyhiánnyal küszködőknek, illetve azoknak, akik napi rendszerességgel használják a terméket, és ahol mindennapos problémát jelent a szállítás. Minden konstrukciós eleme az ergonómikus elvek szerint készült és segíti az egyszerű és könnyű használatot. Bízunk benne, hogy a termék tulajdonságaival megkönnyíti majd a munkát és Ön elégedett lesz a minőséggel is.

A létra használhatóságát a mindennapokban az elismert TÜV Rheinland nemzetközi vizsgálati laboratórium engedélyezte.

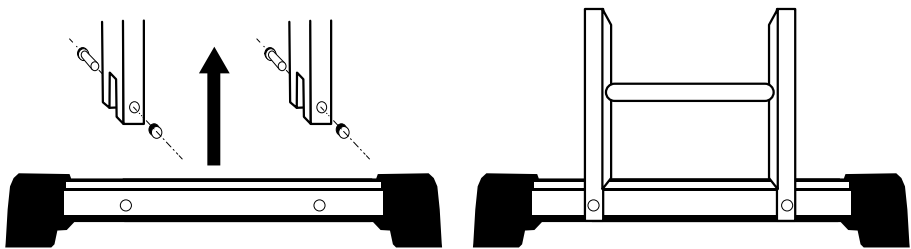
A biztonságos használat érdekében ajánljuk a használati utasítás áttanulmányozását az ezt követő oldalakon.

**FIGYELEM! A KOMOLY SÉRÜLÉS VAGY HALÁLESET ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN TANULMÁNYOZZA ÁT AZ ALÁBBI BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKAT, ÉS HASZNÁLAT KÖZBEN VEGYEN FIGYELEMBE MINDEN A TERMÉKEN ELHELYEZETT FIGYELMEZTETŐ CÍMKÉT ÉS FIGYELMEZTETÉST. A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT ŐRIZZE MEG .**

Használat előtt szerelje fel az állványra a biztosító rudakat.

Távolítsa el a védőelemeket az állvány mindkét végéről.

A stabilizáló rudakat helyezze a számukra kivájt résbe az állvány mindkét oldalán, és rögzítse csavarokkal és anyacsavarokkal.





- Eltérő rendelkezés hiányában ne használja az állványt a stabilizáló rúd nélkül.
- Az állványzat terhelése előtt mindig ellenőrizze, hogy a stabilizáló rudak megfelelően rögzültek e.
- Csak a csomagban található stabilizáló rudakat használja.
- Tartsa távol a gyermekektől.
- Ne használja más pozíciókban az állványt, mmint ahogy az alábbiakban fel van tüntetve:

## A multifunkciós állvány pozíciói:

### A betű

Soha ne álljon az utolsó előtti, sem a legfelső lépcsőfokra.



### Egyenes létra:

Soha ne álljon a három legfelső lépcsőfokra.

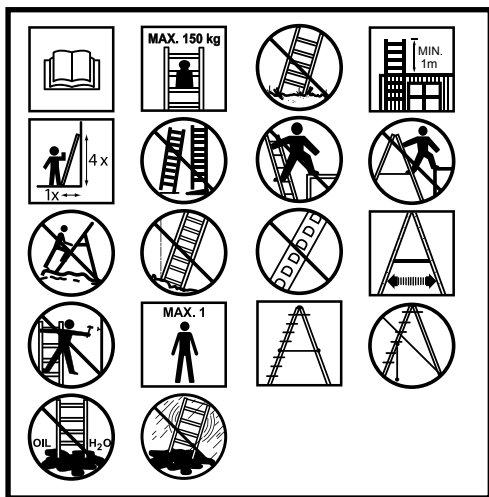
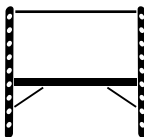
A létrát körülbelül 75 fokos szögben kell a falhoz támasztani.

Soha ne tolja el a létra második részét tovább, mint a hossza fele.



### Állvány:

Ki kell támasztani egy támasztékkal. Nélküle az állvány összecsucskódhat.



## Fontos biztonsági előírások!

**Veszély!** A fém alkatrészek vezetik az áramot.

- Kerülje a létra bármely részének elektromos vezetékekkel vagy berendezésekkel való érintkezését.
- A maximális terhelhetőség 150 kg. A felhasználó és a munkaeszközök súlya együttesen nem haladhatja meg a 150 kg-ot.
- Mielőtt a létrára lépne, győződjön meg arról, hogy a zárszerkezet az egyes partíciókban rögzítő pozícióban van.
- Soha ne próbálja megjavítani a sérült létrát. A szervizelést bízva képzett szakemberre.
- A létrát semmi esetben ne használja, ha az szélsőséges hőmérsékletnek (pl. a kandalló melege), vagy maró hatású anyagoknak (például savak vagy lúgok) volt kitéve.
- Legyen különösen óvatos, amikor kedvezőtlen időjárási körülmények között, pl. esőben, fagyban használja.
- Ne használja csúszós, csak sima, száraz és stabil felületen.
- Soha ne rakja csúszós talajra és ne rakjon alá támasztékokat.
- Soha ne használja a terméket alkohol vagy drog befolyása alatt. A felhasználónak megfelelő fizikai állapotban kell lennie.
- Soha ne helyezze a létrát nyitható ajtó elé.
- Legyen nagyon óvatos, ha az állványt húzza vagy tolja.
- Ha át szeretné helyezni, le kell szállnia a létráról. Semmiképp ne ugrájon, járjon vagy próbálja elmozdítani, amíg a létrán áll.
- A létra nem játékszer, nem gyerekek számára készült, soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- Ne oldja ki a rögzítést, amíg az állványon áll.
- A platformot tartsa tisztán, szárazon. Tisztítsa meg minden használat után.
- Használat előtt ellenőrizze a termék összes részét. Ne használja, ha bármely rész sérült vagy hiányzik.
- Ne próbálja házilag módosítani a létrát. Az efféle beavatkozás súlyos sérülést okozhat. Ebben az esetben a garancia érvényét veszíti.
- Mindig legyen nagyon óvatos, ha az állvány valamilyen burkolt felületen, szőnyegen, vagy linóleumon van.

A kézikönyvben használt fényképek csak illusztrációk, nem egyeznek meg pontosan a termékkel.

# **HU** Garancialevél

Az eladó tölti ki

A termék neve:

Termék típusa.....

Sorszám.....

A jótállási idő.....24.....

Az eladó pecsétje

A fent említett termék a vásárlóhoz hibamentesen, a szükséges üzleti és műszaki dokumentációval és kiegészítőkkel együtt került. A vásárló érdemben értesült a termék helyes használatáról és karbantartásáról.

A vevő neve.....A vevő címe.....

Az eladó aláírása .....Az értékesítés időpontja.....

## **GARANCIÁLIS FELTÉTELEK**

A garancia tárgya:

A garancia az alaptermékekre és a kiegészítőkre egyaránt vonatkozik.

A jótállási idő a termékre vonatkozóan 24 hónap értékesítés időpontjától számítva. Az idő, melyben még a garanciális idő alatt levő termék javítása folyik, az időpontig amíg azt a vevő át nem veszi, nem számít bele a garanciális időbe. Az eladó köteles a vevőnek elismervényt adni annak a garanciális jogával való élésének időpontjáról, a javításról, és a javítás időtartamáról. Ha a termék cseréjére kerül sor, a garanciális idő a cseretermék átvételétől számítódik.

A garancia vonatkozása és a forgalmazó kötelességei:

A forgalmazó vállal felelősséget azért, hogy a termék az egész garanciális időszak alatt megőrizze jellemző tulajdonságait és paramétereit. A forgalmazó nem felel a normál elhasználódás során vagy a helytelen használat következtében keletkezett hibákért.

A garancia megszűnése:

A garancia nem vonatkozik az alábbi esetekben:

- ha a terméket nem utasításokat betartva használták vagy tartották karban, illetve ha a termék a felhasználó gondatlanságából adódóan megsérült
- ha a terméket nem rendeltetészerűen, nem a megfelelő körülmények között, nem a megfelelő célra használták
- ha nincs felmutatva a garancialevél
- ha szándékos átirás történt a gyártó, a forgalmazó vagy az eladó által a termék eredeti dokumentációjában
- amennyiben a termék egy része nem eredetivel lett pótolva
- ha a termék sérüléséhez vagy az elhasználódásához a nem megfelelő karbantartás vezetett
- ha a termék baleset következtében vagy nagyobb erő hatására sérült meg
- ha a termék meg lett változtatva a gyártó engedélye nélkül
- ha a meghibásodást a nem megfelelő tárolás okozta
- ha a hiba a természetes kopás és elhasználódás során keletkezett
- ha a termék használva vagy csatlakoztatva lett olyan szerkezethez, amit a gyártó nem engedélyezett

A reklamáció benyújtása:

A reklamációt a vevő az eladónak nyújtja be. A reklamációnál a vevő kötelessége benyújtani a pontosan kitöltött garancialevelet és a vásárlási bizonylatot. A garanciális javítást az eladó vagy az eladó által megbízott szerviz végzi.

Jogok:

A vevő és az eladó közti egyéb kapcsolatot a polgári és kereskedelmi törvénykönyv szabályozza.

Az eladó pecsétje:

## Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Przed użyciem prosimy starannie przeczytać tę instrukcję.

Jego unikalna konstrukcja była początkowo przygotowana na rynek niemiecki, a teraz jest już również dostarczana do Republiki Czeskiej i Słowackiej.

Zakupiony przez Państwa model o wyjątkowej jakości został początkowo zaprojektowany dla profesjonalistów i dlatego odznacza się wyjątkowo mocną konstrukcją, wykorzystaniem lekkich materiałów aluminiowych, które zmniejszają całkowity ciężar i jednocześnie unikalnym rozwiązaniem, które daje możliwość złożenia drabinki do minimalnej możliwej wielkości na czas jej przechowywania. Te własności powodują, że ta drabinka jest stosowana nie tylko do celów profesjonalnych, ale i w warsztacie, gospodarstwie domowym i w ogrodzie, gdzie użytkownicy z pewnością docenią jej zalety użytkowe. Wyjątkowe możliwości przechowywania tej drabinki w stanie złożonym z pewnością wysoko ocenią wszyscy ci, którzy w swoim warsztacie albo w gospodarstwie domowym borykają się z brakiem miejsca, ci którzy muszą się przemieszczać z drabinką w odległe miejsca i muszą stale rozwiązywać problemy związane z transportem drabinki w samochodzie albo w innym środku transportu.

Wszystkie elementy konstrukcyjne, szczeble, zamki zabezpieczające, itp. są wykonane zgodnie z zasadami ergonomii i umożliwiają łatwe i intuicyjne ich wykorzystywanie. Jesteśmy przekonani, że wszystkie te własności uprzyjemnią Państwu zastosowanie i pracę z tym wyjątkowym wyrobem.

Zastosowanie rusztowań do pracy zostało zatwierdzone przez renomowane międzynarodowe laboratorium TÜV Rheinland.

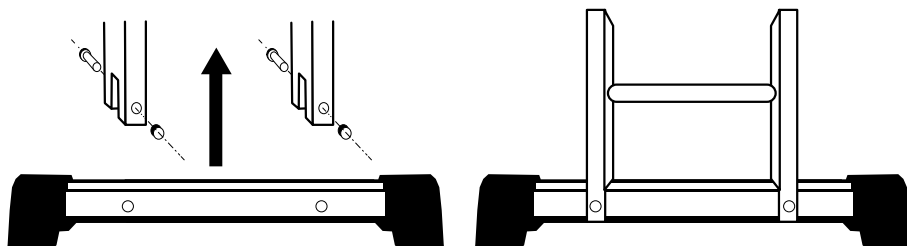
Dla zapewnienia bezpiecznego korzystania z rusztowań zalecamy uważne przeczytanie instrukcji użytkowania, która znajduje się na następnych stronach.

**OSTRZEŻENIE! ABY ZAPOBIEC RYZYKU ODNIESIENIA POWAŻNYCH OBRAŹEŃ CIAŁA ALBO ŚMIERCI, PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ DALSZE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I PRZESTRZEGAĆ POLECEŃ I UWAG ZAMIESZCZONYCH NA TABLICACH OSTRZEGAWCZYCH NA WYROBIE JESZCZE PRZED JEGO WYKORZYSTANIEM. TĘ INSTRUKCJĄ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.**

Przed użyciem drabinki przykręcamy pręty stabilizatorów.

Usuujemy transportowe elementy zabezpieczające znajdujące się na końcach drabinki.

Pręty stabilizatorów wkładamy do wycięć na każdym końcu drabinki i blokujemy je śrubami z nakrętkami i podkładkami.





- Drabinki albo rusztowania nie użytkujemy bez prętów stabilizacyjnych, jeżeli instrukcja nie mówi inaczej.
- Zawsze przed obciążeniem drabinki sprawdzamy, czy pręty stabilizacyjne są bezpiecznie dokręcone.
- Stosujemy tylko stabilizatory dostarczone razem z drabinką.
- Składujemy ją poza zasięgiem dzieci.
- Nie próbujemy ustawiać drabinki w innych konfiguracjach, niż te, które są tutaj przedstawione:

### Pozycja rusztowania uniwersalnego

#### Drabina malarska:

Nigdy nie stajemy na pierwszym albo drugim szczelblu od góry.



#### Prosta drabina stojąca:

Nigdy nie stajemy na ostatnich trzech szczelblach.

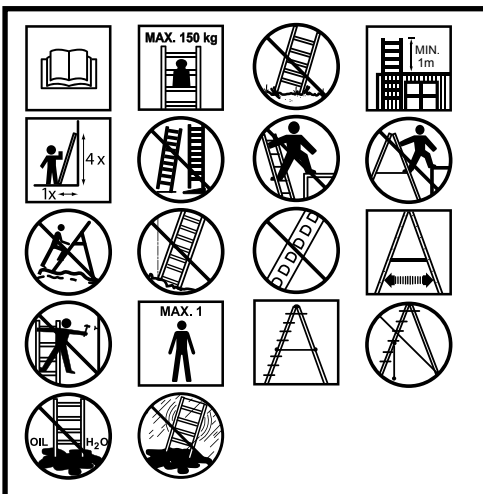
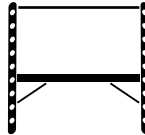
Drabinę trzeba ustawić pod kątem około 75 stopni.

Nigdy nie wysuwamy 2 elementu drabinki więcej, niż o połowę jej długości.



#### Rusztowanie:

Rusztowanie musi być zawsze usztywnione podporą. Bez niej istnieje niebezpieczeństwo przewrócenia się rusztowania.





## Ważne informacje o bezpieczeństwie

**Ostrzeżenie!** Żelazo przewodzi prąd elektryczny.

- Nie dopuszczamy, aby rusztowanie albo jakaś z jego części stykała się z instalacją elektryczną.
- Maksymalna nośność tego rusztowania wynosi 150 kg. Waga użytkownika, narzędzi do pracy i materiału, nie może przekraczać 150 kg.
- Przed wejściem na drabinę, czy rusztowanie albo przed ich obciążeniem, zawsze sprawdzamy, czy wszystkie mechanizmy zabezpieczające są w położeniu zamkniętym.
- Pręt stabilizujący musi być dobrze przymocowany. Nie korzystamy z żadnych innych elementów albo wyposażenia, niż te, które były sprzedane albo zalecone przez dostawcę tego rusztowania.
- Wszystkie części sprawdzamy przed każdym użyciem. Z drabiny nie korzystamy, jeżeli brak jest jakichś części albo są one uszkodzone.
- Nigdy nie staramy się naprawić uszkodzonego rusztowania. Naprawy może wykonywać tylko wykwalifikowana osoba.
- Nie korzystamy z rusztowania, które było narażone na działanie nadmiernej temperatury (na przykład pożar) albo było w kontakcie z substancjami agresywnymi (na przykład kwasy, itp.).
- Zachowujemy dużą ostrożność przy pracy na wietrze, deszczu i przy gołedzi.
- Drabinę albo rusztowanie zawsze ustawiamy na stabilnym i suchym podłożu.
- Nigdy nie ustawiamy drabiny albo rusztowania na śliskiej powierzchni i nie próbujemy zwiększać wysokości przez podkładanie prętów stabilizujących.
- Zachowujemy szczególną ostrożność przy korzystaniu z drabiny na takiej nawierzchni, jak dywan albo linoleum.
- Nigdy nie korzystamy z drabiny albo rusztowania, jeżeli jesteśmy pod wpływem alkoholu albo narkotyków.
- Użytkownik powinien być w dobrej formie fizycznej.
- Nigdy nie ustawiamy drabiny albo rusztowania przed drzwiami, które nie są zamknięte.
- Zachowujemy szczególną ostrożność, jeżeli drabinę albo rusztowanie musimy ciągnąć albo pchać.
- Nigdy nie próbujemy skakać albo przesuwać się z drabiną w inne miejsce, jeżeli stoimy na tej drabinie. Jeżeli potrzebujemy przestawić drabinę, najpierw z niej schodzimy, a potem ją przestawiamy.
- Nie odchylamy się zbyt mocno z drabiny albo z rusztowania, bo może dojść do ich przewrócenia. Swoje ciało utrzymujemy pomiędzy bokami drabiny.
- Jeżeli przesuujemy drabinę albo rusztowanie, nie pozwalamy, aby ktoś pod nim przebywał.
- To rusztowanie nie jest zabawką i nie używamy go w pobliżu dzieci. Nigdy nie pozostawiamy rusztowania albo drabiny bez dozoru.
- Nie próbujemy zwalniać mechanizmu blokującego i zmieniać pozycji drabiny, jeżeli stoimy na drabinie.
- Rusztowanie używamy tylko w tych pozycjach, które są przedstawione w niniejszej instrukcji.
- Jeżeli korzystamy z prostej drabiny stojącej, nigdy nie stajemy na ostatnich trzech szczeblach.
- Drabina, czy rusztowanie zawsze musi być suche i czyste. Czyścimy je po każdym użyciu.
- Jeżeli jest to możliwe, zapewniamy, aby drabinę w dolnej części przytrzymała druga osoba.

Zdjęcia wykorzystane w tym podręczniku są jedynie ilustracją i nie może dokładnie dopasować produkt.

# **PL** Karta Gwarancyjna

Wypełnia sprzedawca

Nazwa produktu:

Typ produktu.....

Numer seryjny.....

Okres gwarancyjny.....24.....

Stempel sprzedawca

Wyżej wymieniony produkt został przekazany nabywcy bez wad wraz z wymaganą dokumentacją handlową – techniczną i wyposażeniem. Kupujący został poinstruowany o zasadach właściwej obsługi i technicznej konserwacji produktu.

Nazwisko nabywcy .....Adres nabywcy.....

Podpis sprzedawcy .....Data sprzedaży.....

## **WARUNKI GWARANCJI**

Przedmiot gwarancji:

Gwarancja dotyczy produktu podstawowego dostarczanego wraz z wyposażeniem.

Okres gwarancji:

Okres gwarancji na produkt wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży. Czas od złożenia reklamacji z tytułu odpowiedzialności za wady do chwili kiedy użytkownik powinien po zakończeniu naprawy produkt odebrać nie jest wliczany do okresu gwarancyjnego.

Sprzedawca jest zobowiązany do wystawienia potwierdzenia o terminie przyjęcia produktu do naprawy gwarancyjnej jak również o wykonaniu naprawy i czasu jej trwania. Jeżeli nastąpi wymiana produktu, okres gwarancji rozpocznie się od przejścia nowego produktu.

Zakres gwarancji i odpowiedzialności importera:

Importer jest odpowiedzialny za zapewnienie, że produkt będzie miał wszystkie standardowe cechy dla danego rodzaju produktu i będzie spełniać podane parametry przez cały okres objęty gwarancją.

Importer nie ponosi odpowiedzialności za wady produktu spowodowane normalnym zużyciem lub użyciem produktu do celów innych niż te, do których był przeznaczony.

Utrata gwarancji:

gwarancja wygasa, jeżeli:

- produkt nie był użytkowany i konserwowany zgodnie z instrukcją obsługi lub został uszkodzony w wyniku nieprofesjonalnej ingerencji użytkownika,
- produkt był eksploatowany w innych warunkach lub do innych celów niż te, do których był przeznaczony,
- brak karty gwarancyjnej produktu,
- nastąpiła umyślna zmiana danych zamieszczonych przez producenta, sprzedawcę lub zakład serwisowy w oryginalnej dokumentacji produktu,
- część produktu została zastąpiona nieoryginalną częścią,
- uszkodzenie produktu lub jego nadmierne zużycie nastąpiło w wyniku niewystarczającej konserwacji,
- produkt został zniszczony lub uszkodzony w wyniku działania siły wyższej,
- została dokonana zmiana w konstrukcji produktu bez zgody producenta,
- wady zostały spowodowane w wyniku nieprawidłowego składowania produktu,
- wady zostały spowodowane w wyniku naturalnego i normalnego zużycia eksploatacyjnego produktu,
- produkt był połączony lub użytkowany w połączeniu z urządzeniem, które nie uzyskało akceptacji ze strony importera,

Wystąpienie z roszczeniem reklamacyjnym

reklamację składa się u sprzedającego. Przy składaniu reklamacji kupujący zobowiązany jest do przedłożenia prawidłowo wypełnionej Karty gwarancyjnej lub potwierdzenia zakupu. Naprawy gwarancyjne wykonuje sprzedający lub upoważnione przez niego punkty serwisowe.

Przepisy:

Inne relacje między kupującym a sprzedającym regulują przepisy Kodeksu Cywilnego nr 47/1992 Dz. U., lub Kodeksu Handlowego nr 513/1991Dz. U., wraz z późniejszymi zmianami.

اے

